

**IV Региональная дистанционная олимпиада по
французскому языку**

Номинация 5-7 классы



Блок 1. Изучая Францию (15 баллов, 1 балл за правильный ответ)

Testez vos connaissances sur le célèbre fabuliste français Jean de La Fontaine!

I. La Vie de La Fontaine (Choisissez la bonne réponse.)

1. Dans quel siècle Jean de La Fontaine a-t-il vécu?

- a) XVIe siècle
- b) XVIIe siècle
- c) XVIIIe siècle

2. Quel était le premier métier (la première formation) de Jean de La Fontaine?

- a) Poète à la cour du Roi
- b) Avocat
- c) Bibliothécaire

3. En quelle année a été publié le premier recueil des Fables de La Fontaine?

- a) 1621
- b) 1668
- c) 1695

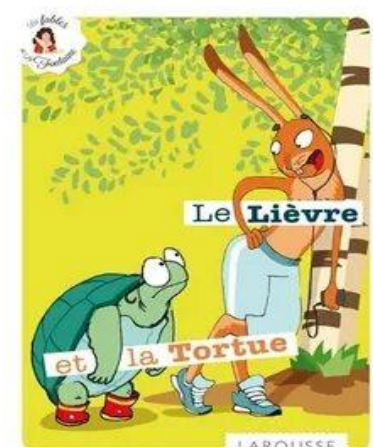
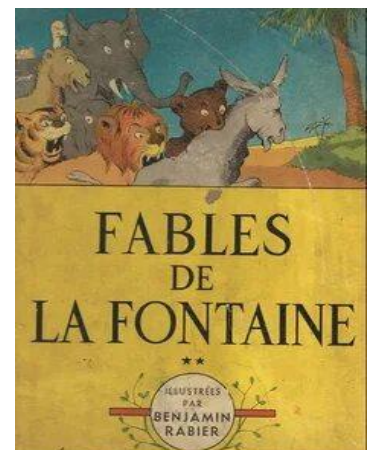
II. Qui a écrit quoi? (Reliez le titre de la fable à sa traduction russe ou à son personnage principal.)

- 1. «Le Corbeau et le Renard»
- 2. «La Cigale et la Fourmi»
- 3. «Le Lièvre et la Tortue»
- 4. «La Grenouille qui veut se faire aussi grosse que le Bœuf»

- a) «Стрекоза и Муравей»
- b) «Лягушка, желающая стать такой же большой, как Бык»
- c) «Ворон и Лиса»
- d) «Заяц и Черепаха»

III. Reconnaissez-vous ces morales célèbres? (À quelle fable ces morales appartiennent-elles?)

- 1. «Rien ne sert de courir, il faut partir à point.»



2. «La raison du plus fort est toujours la meilleure.»
3. «On a souvent besoin d'un plus petit que soi.»
4. «Tout flatteur vit aux dépens de celui qui l'écoute.»

Choix des fables:

- A) Le Loup et l'Agneau
- B) Le Corbeau et le Renard
- C) Le Lièvre et la Tortue
- D) Le Lion et le Rat



IV. Les animaux et leurs caractéristiques (Répondez par vrai ou faux.)

1. Dans «Le Corbeau et le Renard», le Renard flatte le Corbeau pour qu'il ouvre la bouche et laisse tomber son fromage.

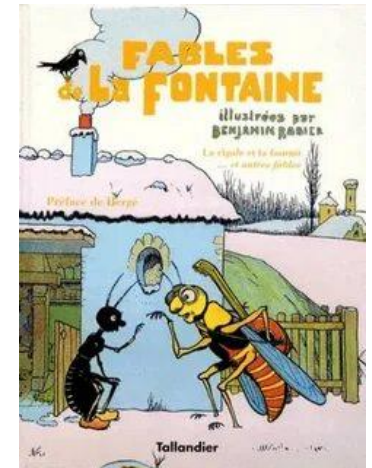
Vrai / Faux

2. Dans «La Cigale et la Fourmi», la Fourmi prête volontiers du grain à la Cigale pour l'hiver.

Vrai / Faux

3. Dans «La Grenouille qui veut se faire aussi grosse que le Bœuf», la Grenouille réussit à devenir aussi grosse que le bœuf et est très heureuse.

Vrai / Faux



V. Qui a dit quoi? (Trouvez le bon personnage.)

« Et bonjour, Monsieur du Corbeau. Que vous êtes joli! Que vous me semblez beau! »

- a) Le Corbeau
- b) Le Renard
- c) Le Fromage



Блок 2. Вокруг текста.

I. Une nouvelle vie (5 points)

Lisez le témoignage d'Alice, une jeune Canadienne qui passe un an à Lion, et répondez aux questions.

Le journal du collège

Suivez-moi pendant mon année scolaire



Salut! Je m'appelle Alice et j'ai douze ans. Je suis canadienne mais je fais mon année de 5-ième au collège Jean Mermoz à Lion. J'aime beaucoup être au collège en France. C'est très différent ici! Par exemple, dans mon

Et puis, il y a un self ou «la cantine», comme ils disent ici. C'est très bien et la nourriture est super bonne!

Au Canada, il y a souvent des sandwiches ou de la salade. En plus, au Canada, on n'a pas

nouveau collège, il n'y a pas de casiers! On change de classe toutes les heures et on doit porter toutes nos affaires! C'est lourd et pas très agréable!

beaucoup de temps pour manger, ici on a une heure de pause. C'est cool, je peux aller au CDI pour prendre des livres ou chatter avec mes copines de Montréal.

1. Quel âge a Alice?
2. Quelle est sa nationalité?
3. Qu'est-ce qu'elle n'aime pas dans son nouveau collège?
4. Qu'est-ce qu'elle aime dans son nouveau collège?
5. Est-ce que votre collège ressemble au collège Jean Mermoz? Pourquoi?

II. Mac.com est un magazine francophone destiné aux collégiens. Dans la rubrique «Petite annonces», des élèves publient des annonces pour trouver des camarades de révision. Lisez les six petites annonces et complétez le tableau ci-dessous. Notez le prénom des élèves. Dites quelle matière scolaire ils peuvent travailler ensemble et à quel moment. **(18 points)**

Élève 1	Élève 2	Matières scolaires travaillées/Quand?



PETITES ANNONCES

1. Je m'appelle Dana, j'ai 13 ans et je suis en 5^e. J'adore le français, mon prof est génial mais je suis nulle en maths. Je cherche un tandem pour m'expliquer les règles. J'ai cours tous les jours mais le mardi, je commence à 11 heures, et le vendredi je finis à 15 heures. Si tu es bon en maths et que tu es patient, voici mon mail : dana_popovska@yahoo.aplus

2. Salut, moi c'est Marcus, je viens d'entrer en 6^e. J'aime les matières scientifiques : les maths, la physique, mais je n'aime pas trop l'anglais. Je voudrais discuter en anglais avec quelqu'un une fois par semaine pour faire des progrès. J'ai cours tous les jours de 8 h 30 à 18 h 30 sauf le mercredi. Si tu es libre, tu peux m'appeler au 06.65.98.45.23.

3. Chen, je suis en dernière année au collège. Je cherche un élève pour parler français deux jours par semaine en échange de cours de maths ou de physique. Ma semaine est intense. Le soir, je finis à 17 heures sauf le vendredi, je n'ai pas cours l'après-midi. Pour me contacter : Chen65@gmel.aplus

4. Moi, je cherche quelqu'un pour jouer de la flûte avec moi et je n'aime pas du tout la musique. J'ai de bonnes notes dans toutes les matières sauf en musique ! Je suis libre le lundi et le mercredi matin. Le jeudi, je finis le collège à 16 heures.
Alicia : 06.23.26.87.62.

5. J'ai 15 ans, je m'appelle Steve et je suis anglais. Mon prof de maths est assez sévère et je ne comprends pas bien ses leçons. Si tu peux m'aider en maths, moi je peux t'aider en anglais. Je suis libre le mercredi et le vendredi matin. Je n'habite pas très loin du collège.
Contact : steve-macarthur@mns.aplus

6. Je suis au collège en section musique. J'étudie au collège le matin, et l'après-midi je joue du violon au conservatoire. Je cherche un tandem pour réviser toutes les matières : les maths, l'histoire-géo, les SVT. J'ai cours du mardi au vendredi. Je suis libre le lundi toute la journée. **Sol** : sol.mendoza@telem.aplus

Блок 3. Игра слов

Reliez le proverbe français à son équivalent russe. (10 points)

1.	Petit à petit, l'oiseau fait son nid.	A.	Деньги не пахнут
2.	Il ne faut pas vendre la peau de l'ours avant de l'avoir tué.	B.	Яблоко от яблони недалеко падает.
3.	Mieux vaut tard que jamais.	C.	Тише едешь — дальше будешь.
4.	Les chiens ne font pas des chats.	D.	Любишь кататься, люби и саночки возить
5.	L'argent n'a pas d'odeur.	E.	Лучше поздно, чем никогда.
6.	Qui va lentement va sûrement.	F.	Гусь свинье не товарищ.
7.	Il n'y a pas de fumée sans feu.	G.	Капля камень точит. (Буквально: Понемногу птичка выст гнездо).
8.	Qui veut un œuf doit supporter la poule.	H.	Лёгко на помине
9.	Quand on parle du loup, on en voit la queue.	I.	Не говори «гоп», пока не перепрыгнешь. (Делить шкуру неубитого медведя).
10.	On n'a jamais vu une pie avec un corbeau.	J.	Нет дыма без огня.

Блок 4. От слова к мысли (20 points)

Vous aussi, vous cherchez un tandem pour réviser les cours. Vous écrivez un message à un des élèves. Vous vous présentez, vous parlez de vos matières préférées et de votre emploi du temps. Vous lui expliquez pour quel cours vous avez besoin d'aide. (10 propositions, 2 points pour chaque proposition correcte).

(68 points au total)

Заполните лист ответов!

ЛИСТ ОТВЕТОВ.

Блок 1. Изучая Францию

I.

1. _____ 2. _____ 3. _____

II.

1	2	3	4

III.

1	2	3	4

IV.

1	2	3

V. _____

Блок 2. Вокруг текста.

I.

- 1.
- 2.
- 3.
- 4.
- 5.

II.

Élève 1	Élève 2	Matières scolaires travaillées/Quand?

Блок 3. Игра слов

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Блок 4. От слова к мысли